



**AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA**



**UNIVERSITAT
DE VALÈNCIA**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PER A
LA REALITZACIÓ DEL CONGRÉS
INTERNACIONAL DE FÍSICA "FRONTIERS
ILN QUANTUM MATERIALS AND DEVICES
(FQMD 2020)"**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE
AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA Y LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, PARA
LA REALIZACIÓN DE UN CONGRESO
INTERNACIONAL DE FÍSICA "FRONTIERS
ILN QUANTUM MATERIALS AND DEVICES
(FQMD 2020)"**

ES REUNIXEN

SE REÚNEN

D'una banda, el Sr. Joan Ribó Canut, alcalde president de l'Ajuntament de València, en nom i representació d'este, assistit pel secretari general de l'Administració municipal, el Sr. Francisco Javier Vila Biosca.

De una parte, el Sr. Joan Ribó Canut, alcalde presidente del Ayuntamiento de València, en nombre y representación del mismo, asistido por el secretario general de la Administración municipal, Sr. Francisco Javier Vila Biosca.

D'una altra banda, la Sra. Rosa María Donat Beneito, Vicerectora de Innovació i Transfèrència de la Universitat de València (NIF: Q4618001D), que actua en nom i representació d'esta, amb seu a València, a l'avinguda de Blasco Ibáñez, núm. 13.

Y de otra parte, la Sra. Rosa María Donat Beneito, Vicerectora de Innovación y Transferencia de la Universidad de València (NIF: Q4618001D), actuando en nombre y representación de ésta, con sede en València, en calle Blasco Ibáñez n.º 13.

Les dos parts, que actuen en raó dels seus respectius càrrecs, es reconeixen mútuament la capacitat i les competències legals necessàries per a la formalització d'este conveni, aprovat mitjançant l'Acord de la Junta de Govern Local, de 6 de maig de 2022, i a este efecte:

Ambas partes, que actúan en razón de sus respectivos cargos, se reconocen mutua y recíprocamente la capacidad legal necesaria para la formalización del presente convenio, que ha sido aprobada mediante Acuerdo de fecha 6 de mayo de 2022, de la Junta de Gobierno Local.

EXPOSEN

EXPONEN

1. Els dies 5 i 6 de juny de 2019 va tindre lloc a la ciutat de València un esdeveniment científic, anomenat 2D Mediterrani (2D Med), orientat a fomentar la col·laboració entre la comunitat científica de materials 2D al Mediterrani, una comunitat excel·lent a escala científica internacional, però poc cohesionada. En l'esdeveniment van participar grans figures de la ciència mundial per a intercanviar coneixements en el camp de la física de matèria condensada, així com per a estrènyer rela-

1. Los días 5 y 6 de junio de 2019 tuvo lugar en la ciudad de València un evento científico, que llevó por nombre 2D mediterráneo (2D Med), que estuvo orientado a fomentar la colaboración entre la comunidad científica de materiales 2D en el Mediterráneo, una comunidad excelente a nivel científico internacional, pero un tanto descohesionada. En el evento participaron grandes figuras de la ciencia mundial, para intercambiar conocimientos en el campo de física de materia condensada, así como para estrechar



cions amb els respectius grups de participants.

2. Des de l'aparició en escena del grafé, els materials 2D han aconseguit un protagonisme notable dins de la comunitat científica i constitueixen, sense cap dubte, l'aposta més sòlida com a substitut dels materials actuals a causa de les seues propietats sorprenents (tèrmiques, mecàniques, elèctriques i òptiques).

3. Estos materials, que poseïxen el gruix d'un únic àtom, són capaços de millorar exponencialment les prestacions dels dispositius que utilitzem actualment, així com de reduir-ne de manera dràstica l'escala i, alhora, el cost i els problemes derivats de la gestió de residus. Les aplicacions d'estos materials són moltes tant en ciència bàsica com en indústria (electrònica, tèxtil, comunicacions, construcció, etc.) i també en àrees socials com la sanitat o el medi ambient.

4. És un camp molt actiu científicament parlant i es preveu que, en poc de temps, constitueixca una font de generació de riquesa per a la societat, precisament a causa de les seues aplicacions industrials infinites.

En l'exercici de 2020, a la ciutat de València es van iniciar els tràmits per a la celebració d'un congrés oficial amb caràcter internacional, de gran magnitud i amb els números mundials en este camp, la qual cosa col·locaria València en una posició preferent i la convertiria en un referent científic en materials 2D en el camp de la física.

5. Atesa la situació d'emergència sanitària ocasionada pel brot de la COVID-19, no es va poder dur a terme i es va ajornar per al 2022.

Entre els dies 20 i 24 de juny de 2022, se celebrarà a la nostra ciutat el congrés internacional de física "Frontiers in Quantum Materials and Devices (FQMD 2020)".

Es tracta d'una reunió científica de primer nivell, on acudirán destacats científics internacionals i premis Nobel experts en el camp de la física de matèria condensada i materials quàntics.

Esta iniciativa donarà lloc a la participació d'institucions acadèmiques com la Universitat de València, Massachusetts Institute of Technology (MIT), la Universitat Harvard o la Universitat de Tòquio.

També han mostrat la seua disposició a col·laborar en l'esdeveniment institucions privades com la Gordon and Betty Moore Foundation i la Heising-Simons Foundation.

En estos cinc dies hi ha planificat un calendari de ponències i xarrades científiques on investigadors tant nacionals com internacionals intercanviaran els resultats obtinguts pels seus grups d'investigació corresponents, a l'avantguarda mundial en els camps respectius.

6. Des d'esta perspectiva, tant l'Ajuntament de València com la Universitat de València tenen interès a potenciar i dinamitzar al màxim este tipus d'actuacions perquè

relaciones con los respectivos grupos de participantes.

2. Desde la aparición en escena del grafeno, los materiales 2D han alcanzado un protagonismo notable dentro de la comunidad científica y constituyen, sin duda alguna, la apuesta más sólida como sustituto de materiales actuales, debido a sus sorprendentes propiedades (térmicas, mecánicas, eléctricas y ópticas).

3. Estos materiales que poseen el grosor de un único átomo, son capaces de mejorar exponencialmente las prestaciones de los dispositivos que utilizamos actualmente, así como reducir de forma drástica su escala y con esta su costo y problemas derivados de la gestión de residuos. Son multitud las aplicaciones de estos materiales, tanto en ciencia básica como en industria (electrónica, textil, comunicaciones, construcción, etc.), también en áreas sociales como la sanidad o el medio ambiente.

4. Es un campo muy activo científicamente hablando y se prevé que, en poco tiempo, se constituya como una fuente de generación de riqueza para la sociedad, debido precisamente a sus infinitas aplicaciones industriales.

En el ejercicio 2020, se iniciaron los trámites para la celebración en la ciudad de València de un congreso oficial con carácter internacional y de gran magnitud, con los números uno mundiales en este campo, lo que colocaría a València en una posición preferente y la convertiría en un referente científico en el campo de la física en materiales 2D.

5. Dada la situación de emergencia sanitaria ocasionada por el brote del coronavirus COVID-19 no se pudo llevar a cabo y se aplazó para el 2022.

Entre los días 20 y 24 de junio de 2022, se va a celebrar en nuestra ciudad el congreso internacional de física "Frontiers in Quantum Materials and Devices (FQMD 2020)".

Se trata de una reunión científica de primer nivel, donde acudirán destacados científicos internacionales y premios Nobel expertos en el campo de la física de materia condensada y materiales cuánticos.

Esta iniciativa dará lugar a la participación de instituciones académicas como la Universidad de València, Massachusetts Institute of Technology (MIT), la Universidad de Harvard o la Universidad de Tokio.

También han mostrado su disposición a colaborar en el evento, instituciones privadas como la Gordon and Betty Moore Foundation, Heising-Simons Foundation.

En esos cinco días hay planificado un calendario de ponencias y charlas científicas donde investigadores tanto nacionales como internacionales intercambiarán resultados obtenidos por sus correspondientes grupos de investigación a la vanguardia mundial en sus respectivos campos.

6. Desde esta perspectiva, tanto el Ayuntamiento de València como la Universitat de València, tienen interés en potenciar y dinamizar al máximo este tipo de actuaciones, para

València siga pionera en este nou camp de la ciència.
Per tot això, acorden subscriure este conveni d'acord
amb les següents:

que València sea pionera en este nuevo campo de la ciencia.
Por todo ello, acuerdan suscribir el presente convenio,
de acuerdo con las siguientes:

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

L'objecte d'este conveni és la col·laboració entre l'Ajuntament de València i la Universitat de València –concretament l'equip del Dr. Efrén Navarro Moratalla, investigador principal del grup de Sòlids Inorgànics Cristal·lins (Cresol) de l'Institut de Ciència Molecular (ICMol)–, perquè durant l'any 2022 se celebri a la nostra ciutat el congrés internacional de física "Frontiers in Quantum Materials and Devices (FQMD 2020)".

SEGONA. ACTUACIONS DE LES PARTS

La col·laboració de les parts signants consistix en les accions que es detallen a continuació:

Per part de la Universitat de València:

- I. Assumir la preparació, l'organització i la gestió d'este congrés de caràcter internacional.
- II. Convidar una representació municipal perquè participe amb els mitjans de comunicació en les conferències de premsa que se celebren per a la presentació del congrés.
- III. Convidar la representació designada per la corporació als actes socials que s'organitzen amb motiu del congrés.
- IV. Celebració del congrés:
 - Una representació municipal ha de participar en l'acte d'inauguració, on es procedirà a la lectura d'unes paraules.
 - Una representació municipal ha d'assistir a l'acte de clausura del congrés i situar-se en la taula presidencial.
- V. La Universitat de València es compromet que en tota la publicitat, fullets i altres materials divulgatius de les activitats previstes per al desenvolupament d'este esdeveniment conste la col·laboració específica de l'Ajuntament de València.

Per part de l'Ajuntament de València:

L'Ajuntament, a través de la delegació d'Innovació i Gestió del Coneixement, ha de contribuir a sufragar part de les despeses que es generen per la realització d'este congrés a la nostra ciutat. En concret, es compromet a aportar, en concepte de subvenció, la quantitat de 15.000,00 euros (quinze mil euros), amb

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

El objeto del presente Convenio es la colaboración entre el Ayuntamiento de València y la Universidad de València (concretamente el equipo del Dr. Efrén Navarro Moratalla, investigador principal del grupo de Sólidos Inorgánicos Cristalinos (Crisol) del Instituto de Ciencia Molecular (ICMol)), para que durante el año 2022 se celebre en nuestra ciudad el Congreso Internacional de Física "Frontiers in Quantum Materials and Devices (FQMD 2020)".

SEGUNDA. ACTUACIONES DE LAS PARTES

La colaboración de las partes firmantes consistirá en las acciones que a continuación se detallan:

Por parte de la Universidad de València:

- I. Asumir la preparación, organización y gestión de dicho congreso de carácter internacional.
- II. Invitar a una representación municipal, para que participe en las ruedas de prensa con los medios de comunicación, que se celebren para la presentación del congreso.
- III. Invitar a la representación designada por la Corporación, a los actos sociales que se organicen con motivo del citado congreso.
- IV. Celebración del congreso:
 - Una representación municipal participará en el acto de inauguración, donde procederá a la lectura de unas palabras.
 - Una representación municipal asistirá al acto de clausura del congreso, situándose en dicho acto en la mesa presidencial.
- V. La Universidad de València se compromete a que en toda la publicidad, folletos y demás material divulgativo, de las actividades previstas para el desarrollo del citado evento, conste la colaboración específica del Ayuntamiento de València.

Por parte del Ayuntamiento de València:

El Ayuntamiento, a través de la delegación de Innovación y Gestión del conocimiento, contribuirá a sufragar parte de los gastos que se generen por la realización del citado congreso en nuestra ciudad, en concreto se compromete a aportar, en concepto de subvención, la cantidad de 15.000,00 euros (quinze mil euros), con



càrrec al pressupost municipal de 2022.

**TERCERA. CONSEQÜÈNCIES APLICABLES
EN CAS D'INCOMPLIMENT DE LES
OBLIGACIONS I COMPROMISOS**

L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per alguna de les parts signants dona lloc a la resolució del conveni. En este cas, qualsevol de les parts pot notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca, en un determinat termini, amb les obligacions o compromisos que es consideren incomplits. Este requeriment ha de ser comunicat també a la comissió de seguiment.

Si, una vegada transcorregut el termini indicat en el requeriment, persistix l'incompliment, la part que el va dirigir ha de notificar l'altra la concurrència de la causa de resolució i el conveni s'entendrà resolt.

Si l'incompliment dels compromisos fora de la Universitat de València, l'Ajuntament de València queda rellevat del compromís d'abonar qualsevol quantitat a partir del moment de l'incompliment i, si és el cas, la Universitat de València queda obligada a restituir les quantitats percebudes fins a hui, que seran incrementades en l'interés legal dels diners.

Si la impossibilitat de complir l'objecte del conveni es deu a qualsevol altra causa aliena a la voluntat de la Universitat de València, s'haurà d'aplicar una previsió idèntica en relació a les quantitats pendents d'abonament, si bé, pel que fa a les ja percebudes, no hauran de ser restituïdes.

**QUARTA. MECANISMES DE SEGUIMENT,
VIGILÀNCIA I CONTROL**

Es constituïx una comissió de seguiment que ha de vetlar pel bon desenvolupament de les activitats previstes en el marc del d'este conveni i s'ha d'encarregar de resoldre qualsevol dubte que puga sorgir sobre la interpretació del conveni.

Esta comissió ha d'estar formada per dos persones:

- Una a proposta de la delegació d'Innovació i Gestió del Coneixement.
- Una a proposta de la Universitat de València.

La comissió ha de reunir-se trimestralment amb caràcter ordinari i pot celebrar a instàncies d'una de les parts tantes reunions com considere necessàries per al desenvolupament adequat de l'objecte d'este acord. La part interessada ha de convocar per escrit l'altra part, amb una antelació mínima de 15 dies.

**CINQUENA. RÈGIM DE MODIFICACIÓ
DEL CONVENI**

Les parts poden modificar per acord mutu i en qualsevol moment el contingut d'este conveni.

La part que desitge efectuar una modificació ha de

cargo al presupuesto municipal de 2022.

**TERCERA. CONSECUENCIAS APLICABLES
EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LAS
OBLIGACIONES Y COMPROMISOS**

El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por alguna de las partes firmantes dará lugar a la resolución del convenio. En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla, en un determinado plazo, con las obligaciones o compromisos que se consideren incumplidos, este requerimiento será comunicado también a la comisión de seguimiento.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento, persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a la otra parte la concurrència de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio.

Si el incumplimiento de los compromisos fuera de la Universitat de València, el Ayuntamiento de València quedará relevado del compromiso de abonar cualquier cantidad a partir del momento de dicho incumplimiento, si es el caso, quedando obligada la Universitat de València a restituir las cantidades percibidas hasta la fecha, que serán incrementadas en el interés legal del dinero.

Si la imposibilidad de cumplir el objeto del convenio se debiese a cualquier otra causa ajena a la voluntad de la Universitat de València, se aplicará idéntica previsión en lo referido a las cantidades pendientes de abono, si bien por lo que se refiere a las ya percibidas, no deberán ser restituídas.

**CUARTA. MECANISMOS DE SEGUIMIENTO,
VIGILANCIA Y CONTROL**

Se constituirá una comisión de seguimiento que velará por el buen desarrollo de las actividades previstas en el marco del presente convenio, siendo la encargada de resolver cualquier duda que pudiera surgir sobre la interpretación del mismo.

Dicha comisión estará formada por dos personas:

- Una propuesta por la delegación de Innovación y Gestión del Conocimiento.
- Una propuesta por la Universitat de València.

La Comisión se reunirá trimestralmente con carácter ordinario, pudiendo celebrar a instancias de una de las partes cuantas otras reuniones considere necesarias, para el adecuado desarrollo del objeto del presente acuerdo. La parte interesada deberá convocar por escrito a la otra parte, con una antelación mínima de 15 días.

**QUINTA. RÉGIMEN DE MODIFICACIÓN
DEL CONVENIO**

Las partes podrán modificar por mutuo acuerdo y en cualquier momento el contenido del presente convenio.

La parte que desee efectuar una modificación deberá



comunicar-ho per escrit a l'altra part, que ha d'indicar l'acceptació o el rebuig a la modificació proposada en un termini no superior a un mes.

Si, una vegada transcorregut este termini, no s'ha produït l'acceptació expressa, la proposta de modificació s'entendrà que no s'accepta.

SISENA. VIGÈNCIA

Este conveni entra en vigor, amb caràcter general i a tots els efectes, el dia que totes dos parts el firmen i té una vigència de sis mesos.

SETENA. CAUSES D'EXTINCIÓ

El conveni s'extingix per:

- El compliment de les actuacions que en constitueixen l'objecte.
- El transcurs del termini de vigència.
- Acord de les parts signants.

L'incompliment de les obligacions de qualsevol de les parts és causa de resolució del conveni.

HUITENA. TERMINI DE LA JUSTIFICACIÓ

La Universitat de València ha de justificar la subvenció en el termini màxim de dos mesos des de la finalització del congrés.

A més, ha de presentar una declaració responsable de no trobar-se sotmesa a cap de les circumstàncies relacionades en els articles 13.2 i 13.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

NOVENA. JUSTIFICACIÓ DE LA SUBVENCIO

La justificació s'ha de realitzar per mitjà de la presentació en el Registre General d'Entrada de l'Ajuntament de València de la documentació següent:

- a) Una memòria d'actuació justificativa, subscrita per la Universitat de València o l'equip del Dr. Efrén Navarro Moratalla (l'investigador principal), amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.
- b) Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades, acompanyada de:
 1. Una relació classificada de les despeses i inversions de l'activitat, amb indicació de la persona física o jurídica creditora i del document, el seu import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.
 2. Les factures o documents de valor probatori i, si escau, la documentació acreditativa del pagament.
 3. Una relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la procedència

comunicárselo por escrito a la otra parte, quien deberá indicar su aceptación o rechazo a la modificación propuesta, en un plazo no superior a un mes.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiese producido la expresa aceptación, la propuesta de modificación se entenderá por no aceptada.

SEXTA. VIGENCIA

El presente convenio entrará en vigor, a todos los efectos establecidos, en el día de su firma por ambas partes y tendrá una vigencia de seis meses.

SÉPTIMA. CAUSAS DE EXTINCIÓN

El convenio se extinguirá por:

- *El cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto.*
- *El transcurso del plazo de vigencia del convenio.*
- *Acuerdo de las partes firmantes.*

Será causa de resolución del convenio el incumplimiento de las obligaciones de cualquiera de las partes.

OCTAVA. PLAZO DE LA JUSTIFICACIÓN

La Universitat de València deberá justificar en el plazo máximo de dos meses desde la finalización del congreso.

Además, deberá presentar una declaración responsable de no encontrarse incurso en ninguna de las circunstancias relacionadas en los artículos 13.2 y 13.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

NOVENA. JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

La justificación se realizará mediante la presentación en el registro general de entrada del Ayuntamiento de València de la siguiente documentación:

- a) *Una memoria de actuación justificativa, suscrita por la Universitat de València o el equipo del Dr. Efrén Navarro Moratalla, investigador principal), con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.*
- b) *Una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas, acompañada de:*
 1. *Una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad, con indicación de la persona física o jurídica acreedora y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago.*
 2. *Las facturas o documentos de valor probatorio y, en su caso, la documentación acreditativa del pago.*
 3. *Una relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación de importe y proce-*



corresponents.

Esta justificació s'ha d'efectuar d'acord amb el que disposa l'article 29 de l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València i els seus organismes públics.

Les despeses subvencionables han d'ajustar-se al que disposa l'article 27 d'esta ordenança, inclòs el límit dels costos indirectes.

No són subvencionables les despeses d'inversió.

DESENA. COMPATIBILITAT

La subvenció és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol administració o ens públic o privat, nacional, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

L'obtenció d'esta subvenció s'ha de comunicar al Servei d'Innovació tan bon punt es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons percebuts, esta no ha de superar en el seu conjunt l'import de l'activitat subvencionada.

ONZENA. PAGAMENT DE LA SUBVENCÍO

L'abonament de la subvenció és en un únic pagament, en funció de les disponibilitats de tesoreria, i no cal cap garantia. L'Ajuntament ha d'iniciar el tràmit per a l'abonament de la subvenció després de la firma d'este conveni.

DOTZENA. REGISTRE DEL CONVENI

Després de la firma del conveni per totes les parts s'ha d'incorporar al Registre electrònic municipal de convenis per a acomplir el que disposa la Circular 2/2019: normes de funcionament del registre electrònic de convenis i criteris de coordinació de l'activitat convencional de l'Ajuntament de València.

TRETZENA. PUBLICITAT DEL CONVENI

Este conveni es publica en el portal de transparència de l'Ajuntament de València, conforme el que estableix l'article 21.e del Reglament de transparència i participació ciutadana, aprovat per Acord plenari de 28 de setembre de 2012 i modificat per l'Acord plenari de 24 d'abril de 2015 i publicat en el BOP l'1 de desembre de 2015.

CATORZENA. CONFIDENCIALITAT

Les parts han de mantindre la confidencialitat en tot moment sobre qualsevol informació, de qualsevol classe o naturalesa, que reben en ocasió de les activitats realitzades a l'empara d'este document, i comprometre's a utilitzar per a protegir-la, almenys, els mateixos mitjans de protecció que utilitzen per a la seua pròpia

dència.

La citada justificación, se efectuará de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de València y sus organismos públicos.

Los gastos subvencionables habrán de ajustarse a lo dispuesto en el artículo 27 de la precitada ordenanza, incluido el límite de los costes indirectos.

No serán subvencionables los gastos de inversión.

DÉCIMA. COMPATIBILIDAD

La subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

Se deberá comunicar al Servicio de Innovación la obtención de dicha subvención tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos, ésta no deberá superar en su conjunto el importe de la actividad subvencionada.

DECIMOPRIMERA. PAGO DE LA SUBVENCÍO

El abono de la subvención será en un único pago, en función de las disponibilidades de tesorería, y no se precisa de ninguna garantía. El Ayuntamiento iniciará el trámite para el abono de la subvención, tras la firma del presente convenio.

DECIMOSEGUNDA. REGISTRO DEL CONVENIO

Tras la firma del convenio por todas las partes se procederá a su registro en el registro electrónico municipal de convenios, para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Circular 2/2019: normas de funcionamiento del registro electrónico de convenios y criterios de coordinación de la actividad convencional del Ayuntamiento de València.

DECIMOTERCERA. PUBLICIDAD DEL CONVENIO

El presente convenio se publicará en el portal de transparencia del Ayuntamiento de València, en cumplimiento con lo establecido en el artículo 21.e) del Reglamento de transparencia y participación ciudadana, aprobado por acuerdo plenario de fecha 28 de septiembre de 2012 y modificado por acuerdo plenario de fecha 24 de abril de 2015 y publicado en el BOP el 1 de diciembre de 2015.

DECIMOCUARTA. CONFIDENCIALIDAD

Las partes mantendrán en todo momento confidencialidad sobre cualquier información, de cualquier clase o naturaleza, que las mismas reciban con ocasión de las actividades realizadas al amparo del presente documento, comprometiéndose a utilizar para protegerla, al menos, los mismos medios de protección que utilizan para proteger su propia



informació confidencial, restringint-ne l'accés en l'organització interna tant com siga possible i adoptant les mesures necessàries per a salvaguardar i preservar el secret i la privacitat de la informació confidencial.

Adicionalment, les parts s'han de comprometre a complir amb la normativa en matèria de tractament de dades de caràcter personal (Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals i Reglament UE 2016/679) i a garantir la seguretat corresponent i la confidencialitat de les dades de caràcter personal a què puguin tindre accés o siguen sotmeses a tractament a conseqüència de les activitats en el marc d'este acord de col·laboració.

QUINZENA. NATURALESA DEL CONVENI

Este conveni té naturalesa administrativa i està exclòs de l'aplicació de la Llei de contractes del sector públic 9/2017 de 8 de novembre, segons l'article 5.1. Per a resoldre els dubtes i les llacunes que puguin suscitar-se en la seua aplicació cal ajustar-se als principis del dret administratiu i, en general, al que disposa la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Les discrepàncies sobre la interpretació, el compliment i els efectes d'este conveni han de ser del coneixement i competència de l'orde jurisdiccional contenciós administratiu.

información confidencial, restringiendo su acceso en su organización interna lo máximo posible y adoptando las medidas necesarias para salvaguardar y preservar el secreto y la privacidad de la información confidencial.

Adicionalmente, las partes se comprometen a cumplir con la normativa en materia de tratamiento de datos de carácter personal (Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales y Reglamento UE 2016/679), y a garantizar la correspondiente seguridad, confidencialidad de los datos de carácter personal a los que pudieran tener acceso o fueran sometidos a tratamiento, a resultas de las actividades en el marco del presente acuerdo de colaboración.

DECIMOQUINTA. NATURALEZA DEL CONVENIO

El presente convenio tiene naturaleza administrativa y se encuentra excluido de la aplicación de la Ley de contratos del sector público 9/2017 de 8 de noviembre, según el artículo 5.1. Para resolver las dudas y lagunas que pudieran suscitarse en su aplicación se estará a los principios del derecho administrativo y, en general, a lo dispuesto en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

Las discrepancias sobre la interpretación, cumplimiento y efectos del presente convenio, serán del conocimiento y competencia del orden jurisdiccional contencioso administrativo.



I perquè conste, als efectes que corresponguen i en prova de conformitat amb tot el que s'hi ha establert, les persones que compareixen signen este document per triplicat i a un sol efecte en el lloc i la data davall indicats.

Y para que conste, a los efectos que correspondan y en prueba de conformidad con todo lo que se ha establecido, las personas que comparecen firman este documento por triplicado y a un solo efecto en el lugar y la fecha abajo indicados.

Per l'Ajuntament de València
Por el Ayuntamiento de València

Per la Universitat de València
Por la Universidad de València

Sr. Joan Ribó Canut
Alcalde

Sra. Rosa María Donat Beneito
Vicerectora de Innovació i Transfèrència de la
Universitat de València

El secretari general de l'Administració municipal
El secretario general de la Administración municipal

Sr. Francisco Javier Vila Biosca

València, 12 de maig de 2022 / València, 12 de mayo de 2022